

F1 – Catalogue de modèles – Citations et références bibliographiques

CAS SPÉCIFIQUE	CITATION DANS LE TEXTE	BIBLIOGRAPHIE	COMMENTAIRES
1 auteur·e	 (Zarin-Nejadan, 2019, p. 28) Selon Zarin-Nejadan (2019) (p. 28)	Nom de l'auteur·e, Initiale du prénom. (Date). <i>Titre de l'ouvrage</i> . Editeur. Zarin-Nejadan, M. (2019). <i>Éléments de macro-économie</i> . Éditions EdES.	En l'absence de date, indiquer s.d dans la parenthèse et dans la bibliographie.
2 auteur·e-s	 (Becquet & de Linares, 2005, pp. 7-10) Selon Becquet et de Linares (2024b), (pp. 7-10)	Nom de l'auteur·e, Initiale du prénom., & Nom de l'auteur·e, Initiale du prénom. (Date). <i>Titre de l'ouvrage</i> . Editeur. Becquet, V., & de Linares, C. (2005). <i>Quand les jeunes s'engagent : entre expérimentation et constructions identitaires</i> . L'Harmattan.	Dans la citation indirecte, on utilise le « et » entre les deux auteur·e-s et pas l'esperluette (&). Dans la bibliographie, il y a une virgule avant l'esperluette (&).
A partir de 3 auteur·e-s	... (Schenk et al., 2005, p. 48). Selon Schenk et al. (2005), (p. 48).	Nom de l'auteur·e, Initiale du prénom., Nom de l'auteur·e, Initiale du prénom., & Nom de l'auteur·e, Initiale du prénom. (Date). <i>Titre de l'ouvrage</i> . Editeur. Schenk, F., Leuba, G., & Büla, C. (2005). <i>Du vieillissement cérébral à la maladie d'Alzheimer : autour de la notion de plasticité</i> . De Boeck.	Dans la citation, on ne cite que le premier auteur selon la règle de base puis on ajoute : et al., date, p. xx Dans la bibliographie, on cite tous les autres selon la règle et on introduit le dernier auteur avec l'esperluette & (virgule avant).
Organisation Institution	<u>1ère citation</u> ... (Organisation mondiale de la Santé [OMS], 2003). <u>Citation suivante</u> « ... » (OMS, 2003, p. 112).	Organisation. (Date). <i>Titre</i> . Editeur (si différent de l'auteur). URL Organisation mondiale de la Santé. (2003). <i>Obésité : prévention et prise en charge de l'épidémie mondiale : rapport d'une consultation de l'OMS</i> . https://iris.who.int/bitstream/handle/10665/42734/WHO_TRS_894_fre.pdf	Lors de la première citation, le nom développé de l'institution est mentionné suivi de son abréviation entre crochets. Dans la bibliographie, le nom doit être en entier.

version du 27 novembre 2024

CAS SPÉCIFIQUE	CITATION DANS LE TEXTE	BIBLIOGRAPHIE	COMMENTAIRES
Particularités			
Chapitres ou articles dans un livre	... (Sakoun, 2012) Sakoun (2012) ...	Nom de l'auteur·e du chapitre, Initiale du prénom. (Date). Titre du chapitre. Dans Initiale. Nom de l'auteur·e & Initiale. Nom de l'auteur·e (dirs.), Titre du livre (pp. plage de pages du chapitre). Nom de la maison d'édition. DOI ou URL Sakoun, D. (2012). <i>Cyborg et Cyberpunk</i> . Dans E. Dorlin & E. Rodriguez (dirs.), <i>Penser avec Donna Haraway</i> (pp. 123-135). PUF.	Il faut mentionner en premiers l'auteur·e ou les auteur·e-s du chapitre cité, et non celui ou ceux de l'ouvrage complet. Ajouter un DOI, s'il existe, voire une URL si pas de DOI. On mentionne les pages d'un chapitre : pp. xx-xx
Articles de périodiques ou revues ou journaux	...(Masotti & Hugentobler, 2020) Masotti et Hugentobler (2020) (Bergström, 2019) Bergström (2019)....	Nom de l'auteur·e, Initiale du prénom. (Date). Titre de l'article. <i>Titre de la revue en italique</i> (pas en forme abrégée et sans le sous-titre), <i>numéro du volume en italique</i> (numéro du fascicule entre parenthèses et collé), numéros de pages. URL complète si trouvé en ligne Masotti, B., & Hugentobler, V. (2020). La réception de l'aide informelle au grand âge : entre solidarité et ambivalence. <i>Gérontologie et société</i> , 42(161), 71-86. Vincent, C. (2019, 27 décembre). <i>Vers un état de nécessité écologique ?</i> Le Monde. https://www.lemonde.fr/idees/article/2019/12/27/vers-un-etat-de-necessiteecologique_6024156_3232.html Nom de l'auteur·e, Initiale du prénom. (Date précise : année, mois / année, jour, mois). Titre de l'article. <i>Titre du périodique (en italique)</i> , page. URL complète si existe Bergström, M. (2019, avril). <i>Amour et sexe à l'heure du numérique</i> . Le Monde diplomatique, 18.	Lorsque le volume est indiqué, on indique la plage des pages sans pp. mais de la première à la dernière avec un trait d'union. Si le volume ne peut pas être indiqué, il faut indiquer la plage des pages avec pp. et le numéro du fascicule seul en italique. Si consulté en ligne, mettre URL complète. S'il s'agit d'un quotidien, la date précise doit être mentionnée (année, jour mois). Le numéro de page s'indique sans le p. Si l'article est publié en ligne, ajouter l'URL.

version du 27 novembre 2024

CAS SPÉCIFIQUE	CITATION DANS LE TEXTE	BIBLIOGRAPHIE	COMMENTAIRES
Divers mémoires Bachelor, CAS/DAS, Master, Thèse, etc. (version imprimée)	... (Gilloz, 2019) Gilloz (2019) (Henke, 2010) Henke (2010) ...	Non publié Nom de l'auteur-e, Initiale du prénom. (Date). <i>Titre du mémoire</i> [Mémoire de maîtrise non publié]. Nom de l'université ayant délivré le diplôme Gilloz, X. (2019). <i>S'engager pour un quartier : regards d'habitants sur différentes formes d'engagement et sur les pratiques mobilisatrices d'animation socio-culturelle</i> [Travail de master non publié]. Haute école spécialisée de Suisse occidentale. Publié Nom de l'auteur-e, Initiale du prénom. (Date). <i>Titre de la thèse</i> [Thèse de doctorat, Université]. Nom de l'archive ou de la base de données. DOI ou URL Henke, A. (2010). <i>Design de service : l'ouverture d'un cabinet médical pour un médecin de premier recours, sans radiologie</i> [Travail de bachelor, Haute école de gestion de Genève]. RERO doc. https://doc.rero.ch/record/20365/files/TDEE_103.pdf	
Références électroniques / sites ou pages web	... (Leterme, 2020) Leterme (2020).... ... (Compilatio, 2023) Compilatio (2023) ...	Nom de l'auteur-e, Initiale du prénom ou Organisme (date). <i>Titre de la page ou du document</i>. Nom du site web. URL. Leterme, C. (2020, 14 février). <i>Tout savoir sur la publication d'un article scientifique</i>. Scribbr. https://www.scribbr.fr/article-scientifique/publication-articlesscientifique/ Compilatio (2023, juillet 19). <i>La triche à l'ère de ChatGPT: constats et solutions pour préserver l'intégrité académique</i>. Compilatio. https://www.compilatio.net/blog/triche-avec-chatgpt	

version du 27 novembre 2024

Dictionnaire	... (Larousse, s.d.) Larousse (s.d.)... ... (Larousse, 2020) Larousse (2020) ...	En ligne (pour le mot « Réussite ») Larousse. (s. d.). Réussite. Dans Le Dictionnaire Larousse en ligne. Consulté le 3 janvier 2020 sur https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/r%C3%A9ussite/69039 Dictionnaire papier Larousse. (2020). Réussite. Dans Le Dictionnaire Larousse.	Dans la bibliographie, on doit se référer au mot consulté. Pour un dictionnaire en ligne, la date de consultation doit être indiquée.
Wiki	... (« Coronavirus », 2020) « Coronavirus » (2020) ...	Titre de la page. (date de consultation). Dans wiki... URL. Coronavirus. (2020, 3 mars). Dans Wikipédia. https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=Coronavirus&oldid=168043067	Si un terme a été consulté sur Wikipédia, il remplace le nom de l'auteur. Dans la citation, l'auteur est ainsi cité par le mot recherché mis entre guillemets. Il faut indiquer la date de la version consultée. Si elle n'est pas mentionnée, il faut préciser la date de consultation.
Intelligence artificielle	... (Open AI, 2024) Selon Open AI (2024).... ... (Google AI, 2024) Selon Google AI (2024) On peut aussi envisager de citer plutôt ChatGPT ou Gemini que la Compagnie directement.	Compagnie (Année). Nom du générateur de contenu (version) [type de logiciel]. URL + Reproduire le résumé du <u>Prompt</u> [question posée] OpenAI (2024). ChatGPT (2024, 6 octobre) [agent conversationnel]. https://chatgpt.com/ Comment citer une source venant de ChatGPT ?	Note : l'intelligence artificielle n'est pas une source d'information sûre. Toutes les informations générées par IA doivent être vérifiées par d'autres sources fiables. Tout texte généré par IA utilisé pour la rédaction d'un TM doit être sauvegardé dans un fichier spécifique auquel le ou la mentor·e du TM doit avoir accès.

version du 27 novembre 2024

	... (Microsoft Copilot, 2024) Selon Microsoft Copilot (2024) ...	Google AI (2023). Gemini (2024, 4 octobre) [agent conversationnel]. https://geminimade.com/signage/buy/ Comment citer une information issue de Gemini ? Microsoft Copilot. (2023). GPT 4 (mars 2023) [grand modèle de langage]. https://copilot.microsoft.com Microsoft. (2023). Microsoft Copilot (Version 1.0) [agent conversationnel] . https://copilot.microsoft.com/ Comment citer une référence tirée de l'IA ?	Les normes APA ne les référencent pas comme des sources proprement dites. Il faut donc s'accorder sur la manière de citer et de référencer. Compagnie : il s'agit de l'entité juridique qui possède le logiciel (Google pour Bard / Microsoft pour Copilot / Open AI pour ChatGPT ou DALL-E) Version : si on n'a pas la date de la version, on indique version du jour de la consultation. Type de logiciel : s'agit-il d'un agent conversationnel, d'un outil générateur d'image ... ?
Multimédia			
Vidéo, Podcast ou autres médias audiovisuels en ligne	... (Compilatio, 2022) Compilatio (2002) (Rad, 2018) Rad (2018)	Auteur. (Date). <i>Titre de l'œuvre</i> [Support -> Film / Vidéo / Podcast audio]. Producteur si support physique/Nom de la plateforme si ressource en ligne. URL. Compilatio (2022, Octobre 11). <i>Réussissez vos études sans plagiat avec Compilatio Studium</i> [Vidéo]. Youtube. https://www.youtube.com/watch?v=8jt2Jfjaky8& Rad. (2018, 17 octobre). TDAH adulte : un plus grand problème qu'avant? [Vidéo]. YouTube. https://www.youtube.com/watch?v=fncK2Dxjb6M	Auteur. (Date). <i>Titre de l'œuvre</i> [Support]. Producteur si support physique/Nom de la plateforme si ressource en ligne. URL.

version du 27 novembre 2024

Émission télévisée ou radio (disponible sur le site de la chaîne)	... (Louis, 2019) Louis (2019)	Nom de l'auteur-e. Initiale du prénom. (Année, jour mois). <i>Titre du reportage</i> [Vidéo ou Audio]. In Titre de l'émission. Editeur ou diffuseur. URL Louis, C. (journaliste). (2019, 19 décembre). <i>Infirmières à cœur ouvert</i> [Vidéo]. In Temps présent. Radio Télévision Suisse. https://www.rts.ch/play/tv/temps-present/video/infirmieres-a-cœur-ouvert?id=10957769	
Film de fiction ou documentaire	(Breitman, 2002) Breitman (2002) ...	Nom de l'auteur ou réalisateur, Initiale du prénom. (réalisatrice/réalisateur). (Année de production). <i>Titre</i> [Type de document]. Editeur ou diffuseur. Breitman, Z. (réalisatrice). (2002). <i>Se souvenir des belles choses</i> [Film]. France Télévision Distribution.	
Réseaux sociaux, applis			
Blogs	... (Papadaniel, 2020) Papadaniel (2020) ...	Nom de l'auteur, initiale du prénom. (Année, jour mois). <i>Titre du billet</i> . Titre du blog. URL Papadaniel, Y. (2020, 21 janvier). <i>Trop chers médicaments</i> . La santé en question. https://blogs.letemps.ch/yannis-papadaniel/2020/01/21/trop-chers-medicaments	

version du 27 novembre 2024

Instagram Twitter Autres	...(Ricci, 2020) Ricci (2020) (Macron, 2020) Macron (2020) ...	Nom de l'auteur, Initiale prénom. [@nom d'utilisateur]. (Date / s.d. éventuellement). Contenu du poste jusqu'à 20 mots [description du visuel]. Nom de la plateforme. URL Ricci, I. [@italiaricci]. (2020, 2 mars). Freshly dual citizens feeling good about finally being able to vote. Quit looking so judgy kiddo you'll be doing [Photo]. Instagram. https://www.instagram.com/p/B9Nf8cHhivs/ Macron, E. [@EmmanuelMacron]. (2020, 27 février). Mobilisation remarquable des personnels de santé pour faire face au coronavirus. Merci. Je reviendrai à vos côtés [Tweet]. Twitter. https://twitter.com/EmmanuelMacron/status/1233035838633672706?s=20	
Domaine juridique			
Loi	<u>Première apparition</u> L'art. 58 al. 1 de la Loi fédérale sur la circulation routière du 19 décembre 1958 (LCR, RS 741.01) est la base légale de la responsabilité civile du détenteur du véhicule. <u>Deuxième apparition</u> D'après l'art. 58 al. 1 LCR, « si, par suite de l'emploi d'un véhicule automobile, une	Rubrique séparée dans la bibliographie : Législation Référence bibliographiques → nom du texte précis (abréviation ou nom court), date d'adoption, référence au recueil systématique On classe les textes légaux par catégorie : Exemple : Droit fédéral / Droit fédéral <u>Exemple de références bibliographiques</u> Loi fédérale sur la circulation routière (LCR) du 18 décembre 1958, RS 741.01	En matière de législation suisse, la première citation mentionne l'intitulé exact de l'acte, la date d'adoption, l'abréviation (entre parenthèses) ainsi que la référence au recueil systématique. Si l'acte possède un titre court, c'est toujours lui qu'on utilise pour citer l'acte, même pour la première utilisation.

version du 27 novembre 2024

	personne est tuée ou blessée ou qu'un dommage matériel est causé, le détenteur est civilement responsable ». <u>Exemple d'utilisation du titre court</u> Cette sanction s'applique aussi à toute contravention à l'ordonnance du 18 février 1988 sur les téléphériques à va-et-vient.	Ordonnance sur les exigences de sécurité des téléphériques à va-et-vient (Ordonnance sur les téléphériques à va-et-vient) du 18 février 1988, RS 743.121.3	Les suivantes mentionnent uniquement le titre court ou l'abréviation officielle si l'un ou l'autre existe.
	<u>Exemples de citation</u> Comme le dit le Tribunal fédéral dans sa jurisprudence constante (ATF 132 II 209, c. 3.1). Comme le dit le Tribunal fédéral dans son arrêt du 29 octobre 2018 (4A_107/2018).	Rubrique séparée dans la bibliographie : <u>Jurisprudence</u> Il y a lieu de présenter la jurisprudence fédérale puis cantonale de manière séparée. En matière de jurisprudence, on citera soit la référence usuelle de la revue de publication soit, s'il n'y a pas de revue, l'autorité de jugement, le numéro de la décision et sa date. En tout état de cause, on complètera la référence bibliographique par l'URL si l'arrêt peut être lu en ligne. Il faut toujours préciser le considérant ou le paragraphe pertinent. Pour les arrêts du Tribunal fédéral, la référence peut mentionner la traduction dans une autre revue.	